

「子供の祝福・金持ちの青年議員の問い」共観福音書比較

マタイ 19 章	マルコ 10 章	ルカ 18 章
<p>◆子供を祝福する</p> <p>13 そのとき、イエスに手を置いて祈っていたために、人々が子供たちを連れて来た。弟子たちはこの人々を叱った。</p> <p>14 しかし、イエスは言われた。</p> <p>「子供たちを来させなさい。わたしのところに来るのを妨げてはならない。天の国はこのような者たちのものである。」</p> <p>15 そして、子供たちに手を置いてから、そこを立ち去られた。</p>	<p>◆子供を祝福する</p> <p>13 イエスに触れていただくために、人々が子供たちを連れて来た。弟子たちはこの人々を叱った。</p> <p>14 しかし、イエスはこれを見て憤り、弟子たちに言われた。</p> <p>「子供たちをわたしのところに来させなさい。妨げてはならない。神の国はこのような者たちのものである。」</p> <p>15 はっきり言うておく。子供のように神の国を受け入れる人でなければ、決してそこに入ることはできない。」</p> <p>16 そして、子供たちを抱き上げ、手を置いて祝福された。</p>	<p>◆子供を祝福する</p> <p>15 イエスに触れていただくために、人々は乳飲み子までも連れて来た。弟子たちは、これを見て叱った。</p> <p>16 しかし、イエスは乳飲み子たちを呼び寄せて言われた。</p> <p>「子供たちをわたしのところに来させなさい。妨げてはならない。神の国はこのような者たちのものである。」</p> <p>17 はっきり言うておく。子供のように神の国を受け入れる人でなければ、決してそこに入ることはできない。」</p>
<p>◆金持ちの青年</p> <p>16 さて、一人の男がイエスに近寄って来て言った。「先生、永遠の命を得るには、どんな善いことをすればよいのでしょうか。」</p> <p>17 イエスは言われた。「なぜ、善いことについて、わたしに尋ねるのか。善い方はおひとりである。</p> <p>もし命を得たいのなら、掟を守りなさい。」</p> <p>18 男が「どの掟ですか」と尋ねると、イエスは言われた。</p> <p>『殺すな、姦淫するな、盗むな、偽証するな、父母を敬え、また、隣人を自分のように愛しなさい。』</p> <p>19 20 そこで、この青年は言った。「そういうことはみな守ってきました。まだ何か欠けているでしょうか。」</p> <p>21 イエスは言われた。</p> <p>「もし完全になりたいのなら、行って持ち物を売り払い、貧しい人々に施しなさい。そうすれば、天に富を積むことになる。それから、わたしに従いなさい。」</p> <p>22 青年はこの言葉を聞き、悲しみながら立ち去った。たくさんの財産を持っていたからである。</p>	<p>◆金持ちの男</p> <p>17 イエスが旅に出ようとする時、ある人が走り寄って、ひざまずいて尋ねた。「善い先生、永遠の命を受け継ぐには、何をすればよいのでしょうか。」</p> <p>18 イエスは言われた。「なぜ、わたしを『善い』と言うのか。神おひとりのほかに、善い者はだれもない。」</p> <p>19 『殺すな、姦淫するな、盗むな、偽証するな、奪い取るな、父母を敬え』という掟をあなたは知っているはずだ。」</p> <p>20 すると彼は、「先生、そういうことはみな、子供の時から守ってきました」と言った。</p> <p>21 イエスは彼を見つめ、慈しんで言われた。</p> <p>「あなたに欠けているものが一つある。行って持っている物を売り払い、貧しい人々に施しなさい。そうすれば、天に富を積むことになる。それから、わたしに従いなさい。」</p> <p>22 その人はこの言葉に気を落とし、悲しみながら立ち去った。たくさんの財産を持っていたからである。</p>	<p>◆金持ちの議員</p> <p>18 ある議員がイエスに、「善い先生、何をすれば永遠の命を受け継ぐことができるでしょうか」と尋ねた。</p> <p>19 イエスは言われた。「なぜ、わたしを『善い』と言うのか。神おひとりのほかに、善い者はだれもない。」</p> <p>20 『姦淫するな、殺すな、盗むな、偽証するな、父母を敬え』という掟をあなたは知っているはずだ。」</p> <p>21 すると議員は、「そういうことはみな、子供の時から守ってきました」と言った。</p> <p>22 これを聞いて、イエスは言われた。</p> <p>「あなたに欠けているものがまだ一つある。持っている物をすべて売り払い、貧しい人々に分けてやりなさい。そうすれば、天に富を積むことになる。それから、わたしに従いなさい。」</p> <p>23 しかし、その人はこれを聞いて非常に悲しんだ。大変な金持ちだったからである。</p>
<p>23 イエスは弟子たちに言われた。</p> <p>「はっきり言うておく。金持ちが天の国に入るのは難しい。」</p> <p>24 重ねて言うが、金持ちが神の国に入るよりも、らくだが針の穴を通る方がまだ易しい。」</p> <p>25 弟子たちはこれを聞いて非常に驚き、「それでは、だれが救われるのだろうか」と言った。</p> <p>26 イエスは彼らを見つめて、「それは人間にできることではないが、神は何でもできる」と言われた。</p> <p>27 すると、ペトロがイエスに言った。「このとおり、わたしたちは何もかも捨ててあなたに従って参りました。では、わたしたちは何をいただけるのでしょうか。」</p> <p>28 イエスは一同に言われた。「はっきり言うておく。新しい世界になり、人の子が栄光の座に座るとき、あなたがたも、わたしに従って来たのだから、十二の座に座ってイスラエルの十二部族を治めることになる。」</p> <p>29 わたしの名のために、家、兄弟、姉妹、父、母、子供、畑を捨てた者は皆、</p> <p>その百倍もの報いを受け、永遠の命を受け継ぐ。</p> <p>30 しかし、先にいる多くの者が後になり、後にいる多くの者が先になる。」</p>	<p>23 イエスは弟子たちを見回して言われた。</p> <p>「財産のある者が神の国に入るのは、なんと難しいことか。」</p> <p>24 弟子たちはこの言葉を聞いて驚いた。イエスは更に言葉を続けられた。</p> <p>「子たちよ、神の国に入るのは、なんと難しいことか。」</p> <p>25 金持ちが神の国に入るよりも、らくだが針の穴を通る方がまだ易しい。」</p> <p>26 弟子たちはますます驚いて、「それでは、だれが救われるのだろうか」と互いに言った。</p> <p>27 イエスは彼らを見つめて言われた。「人間にできることではないが、神にはできる。神は何でもできるからだ。」</p> <p>28 ペトロがイエスに、「このとおり、わたしたちは何もかも捨ててあなたに従って参りました」と言いました。</p> <p>29 イエスは言われた。「はっきり言うておく。</p> <p>わたしのためまた福音のために、家、兄弟、姉妹、母、父、子供、畑を捨てた者はだれでも、</p> <p>30 今この世で、迫害も受けるが、家、兄弟、姉妹、母、子供、畑も百倍受け、後の世では永遠の命を受ける。</p> <p>31 しかし、先にいる多くの者が後になり、後にいる多くの者が先になる。」</p>	<p>24 イエスは、議員が非常に悲しむのを見て、言われた。</p> <p>「財産のある者が神の国に入るのは、なんと難しいことか。」</p> <p>25 金持ちが神の国に入るよりも、らくだが針の穴を通る方がまだ易しい。」</p> <p>26 これを聞いた人々が、「それでは、だれが救われるのだろうか」と言うと、</p> <p>27 イエスは、「人間にはできないことも、神にはできる」と言われた。</p> <p>28 するとペトロが、「このとおり、わたしたちは自分の物を捨ててあなたに従って参りました」と言った。</p> <p>29 イエスは言われた。「はっきり言うておく。</p> <p>神の国のために、家、妻、兄弟、両親、子供を捨てた者はだれでも、</p> <p>30 この世ではその何倍もの報いを受け、後の世では永遠の命を受ける。」</p>